

Environmental Services Company Ltd.

Tel-Aviv: Office: 40 Pitzhok Sade St. P.O. Box 51637, Tel-Aviv 6791910, Israel.

Tel.: +972-3 5374850, Fax: +972-3 5374860

Naot-Hovav Plant, Customers & Visitors Centres, P.O.Box 5743.

Beer-Sheva 8415701, Israel. Tel.: +972 8-6503700, Fax: +972-8-6572235



החברה לשרותי איכות הסביבה בע"מ

תל אביב: משרד: רח' פיזחוק סאד 40, ת.ד. 51637, תל-אביב 6721210

טל.: 03-5374850, פקס: 03-5374860

נאות חובב: מפעל, מרכז לקוחות ומרכז מבקרים, ת.ד. 5743,

באר-שבע 8415701 טל.: 08-6503700, פקס: 08-6572235

Date 19/09/2018

Object : Service declaration

I, the undersigned, Mr Rami REUBEN having the position of Export Manager at the company ENVIRONMENTAL SERVICES COMPANY Ltd, hereby certifies that the company TREDI SA, registered at RCS of Bourg en Bresse under the number n°338 185 762 and having its head office at Allée des Pins, Parc Industriel de la plaine de l'Ain, 01 150 Saint Vulbas – France ; has carried out the following services over the years 2017 and 2018 related to solvents for a minimum of 208 tons :

- Management of transboundary waste transfer
- Waste disposal/recovery

Regards,

Name : Rami REUBEN

Position : Export Manager

RAMI REUBEN
EXPORT MANAGER
REGIONAL CUSTOMER SERVICE MANAGER

Signature and
company stamp:

**Environmental Services
Company Ltd.**



לוקחים אחריות על העתיד
Taking Responsibility for the Environment
Web site: www.escl.co.il, e-mail: info@escl.co.il

Превод от английски език

**Инвайрънментал Сървисиз Кампъни Лтд.
[environmental Services Company Ltd.]**

Тел Азия: Офис, 40 Vitzhak Soole St. P.O.Box 51631. Тел Азия 8721210,
Израел, Тел : +972-3-5374850, Факс: +972-3-5374800
Неот Ховав: Завод, Центрове за клиенти и посетители, P.O.Box 5743,
Беер Шево 8415701, Израел, Тел.: +972-8-6503700, Факс: +972-8-6572235

eck [esc]
и лого

Дата 19/09/2018 г.

Предмет: Декларация за услуги

Аз, долуподписаният, г-н Рами РОЙБЕН, с длъжност Мениджър по износа в компанията ИНВАЙРЪНМЕНТАЛ СЪРВИСИЗ КАМПЪНИ Лтд., с настоящото удостоверявам, че компанията ТРЕДИ СА [TREDI SA], регистрирана в Търговския регистър на Бурж Ен Брес под номер 338 185 762 и имаща седалище в Алее дес Пен, Пар Индустриел дьо ла плен дьо лан, 01150 Сен Вулба - Франция, е извършила следните услуги през 2017 и 2018 година, които се отнасят за разтворители, възлизащи на минимум 208 тона:

- Управление на трансграничен транспорт на отпадъци
- Обезвреждане на отпадъци/регенериране

Поздрави,
/п: не се чете/

Име: Рами РОЙБЕН
Длъжност: Мениджър по износа

ПЕЧАТ НА РАМИ РОЙБЕН

Подпис и печат на компанията:

**ПЕЧАТ НА ИНВАЙРЪНМЕНТАЛ
СЪРВИСИЗ КАМПЪНИ Лтд.**

ЛОГА

Долуподписаната, Елена Константинова Влахова-Илиева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на настоящия документ. Преводът се състои от 1 (една) страница.

Подпис: /Елена Влахова-Илиева/



Организация за индустриално развитие на ООН (UNIDO)

*и
Tredi S.A*

ЕКЗЕКУТИВНО ОБОБЩЕНИЕ

*Проект № 104054 на UNIDO за „Екологосъобразно
управление и унищожаване на полихлорирани
бифенили (ПХБ)*

*ДОГОВОР № 3000025804: Третиране и унищожаване на
съдържащи ПХБ и замърсени с ПХБ оборудване и
отпадъци в Перу*



1- Обща информация

Това екзекутивно обобщение описва услугите, извършени при изпълнението на Проект № 104054 *“Екологосъобразно управление и унищожаване на полихлорирани бифенили (ПХБ)”*, договор 3000025804 *“Третиране и унищожаване на съдържащи ПХБ и замърсени с ПХБ оборудване и отпадъци в Перу”*, подписан на 08.04.2015 г. и Анекс № 1 към договора от 21.07.2016 г.

Изпълнителна агенция по проекта беше Организацията за индустриално развитие на ООН (UNIDO), а координираща агенция беше Министерството на здравеопазването на Перу чрез своята Главна дирекция по опазване на околната среда (ГДООС).

2- Цел:

Целта на работите беше да се осигури необходимото оборудване, материали и вложения за третиране и унищожаване на идентифицираните от проекта оборудване и отпадъци, съдържащи ПХБ или замърсени с ПХБ.

Оборудването може да включва трансформатори, кондензатори, електрически уреди и техните части, диелектрична течност и почва с концентрации на ПХБ над 50 ppm. Оборудването и отпадъците са собственост на партньорски компании или публични субекти; фирми, които генерират, пренасят или разпределят електроенергия, както и основни потребители на електроенергия.

3- Описание на оборудването и отпадъците, съдържащи ПХБ

По време на работите TREDI SA обработи **263 съоръжения, принадлежащи на 17 местни собственика (12 фирми по договора и 5 по приложението)**, опериращи в различни части на Перу.

В зависимост от географското местоположение на фирмите, участващи в проекта, дейностите бяха организирани в 4 маршрута:

Маршрут 1:

Маршрут 1 включваше 4 фирми:

- **Electro Sur Este S.A.A.** (Andahuaylas, Apurímac) - Съкращение: ESE
- **Electro Puno S.A.A.** (Puno) - Съкращение: EPU
- **Electrosur S.A.** (Ilo, Moquegua) - Съкращение: ELS
- **Sociedad Eléctrica del Sur Oeste S.A.** (Arequipa) - Съкращение: MOPE
- **Empresa de Generación Eléctrica de Arequipa S.A.** - EGASA (Arequipa) -

Съкращение: EGA



Маршрут 2:

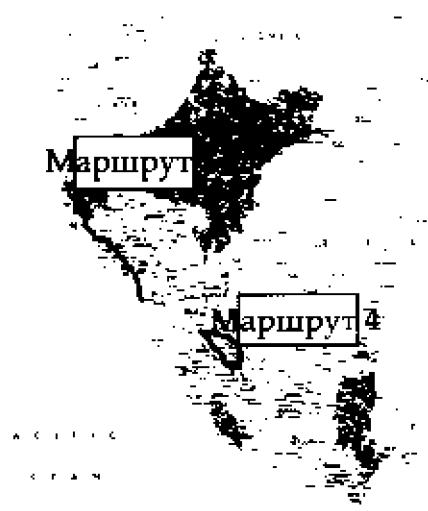
- Electro Dunas S.A.A. (Chincha, Ica Region) - Съкращение: EDU

Маршрут 3:

- Hidrandina S.A. (Chimbote, Ancash Dept.) - Съкращение: HID
- Electronorte S.A. (Mórrope, Lambayeque dept.) - Съкращение: ELN
- Electronoroeste S.A. (Sechura, Sechura- Piura) - Съкращение: ENO

Маршрут 4:

- Electrocentro S.A. (Concepción, Junín dept.) - Съкращение: ELC
- SN Power (Cerro de Pasco, Pasco dept.) - Съкращение: SNP
- Electroperú S.A. (Campo Armíño, Huancavelica) - Съкращение: ELP



4- Услуга по елиминиране на ПХБ

Според концентрацията на ПХБ третирането се състои от две основни дейности:

4.1- Изпразване и пълнене (за трансформатори с по-малко от 3000 ppm ПХБ).

4.2- Експорт (за оборудване и отпадъци с повече от 3000 ppm ПХБ)

4.1- Изпразване и пълнене (за трансформатори с по-малко от 3 000 ppm ПХБ)

Обработката на маслени трансформатори за премахване на ПХБ включва непрекъснато намаляване на концентрацията на ПХБ от над 50 ppm до по-малко от 50 ppm за остатъка от работния им живот.

За да се намали концентрацията на ПХБ в ядрото и намотката на замърсени с ПХБ трансформатори, замърсеното масло се източва и се заменя с ново, незамърсено с ПХБ масло.

Според статистиката след 90-180 дни концентрацията на ПХБ в резервоара се изравнява, защото ПХБ изтичат от ядрото. Компонентите, които задържат ПХБ са хартия, дървесина, лепенки и картон. След това третиране около 90% от ПХБ изтичат от ядрото и концентрацията се изравнява, като в ядрото и намотките остават около 10%.

4.1.1 : Третиране на място:

За трансформатори, замърсени с по-малко от 500 ppm ПХБ процесът на подмяна на маслото се извършва на място в съоръжения, посочени от собствениците.

Третирането включва:

- изпразване на трансформаторното масло, замърсено с ПХБ
- запълване на трансформатора с ново диелектрично масло
- събиране на замърсеното масло в метални варели
- Временно съхранение на варелите в обекта на собственика.

4.1.2 : Промиване в инсталация Канай:

В зависимост от концентрацията на ПХБ (повече от 500 ppm) или вътрешното състояние на трансформатора, в шест от случаите се наложи да повторим процеса на подмяна на маслото след 180 дни.

За да не се връщаме обратно до обектите, пренесохме празните трансформатори до инсталация в Канай за процес на дълбоко почистване или „промиване“.

4.1.3: Дехлориране в инсталация Канай:

Дехлорирането на замърсените с ПХБ диелектрични масла е услуга, която се извършва с портативен блок, който извлича атомите на хлора от молекулите на полихлорираните бифенили.

Замърсените минерални масла се подлагат на въздействието на химически реагент, съдържащ полиетиленгликол 400 (PEG 400) и калиев хидроксид (KOH). Тъй като процесът протича при ниска температура (140-150°C), образуване на фурани и диоксини от термалната декомпозиция на ПХБ е невъзможна. Отделят се въглероден диоксид и водни пари, които се задържат от филтър с активен въглен.

4.2- Експорт (за оборудване и отпадъци с повече от 3000 ppm ПХБ)

Както е договорено в т. 2 на Договор 3000025804 „Третиране и унищожаване на съдържащи ПХБ и замърсени с ПХБ оборудване и отпадъци в Перу“ и Приложението, TREDI SA извърши експорт на:

- 13 трансформатора
- 51 кондензатора
- 31 токови трансформатора
- отпадъци, съдържащи ПХБ

Отпадъците бяха изпратени на завода Сен Вулбас [Saint Vulbas] близо до Лион, Франция. Този завод, който има съответствие по Стокхолмската конвенция ВАТ/ВЕР вече успешно е унищожил повече от 300 000 тона масла с ПХБ и замърсено с ПХБ оборудване.

5- Подробна информация за третирането и дейностите:

Дейностите, извършени от всяка фирма по договора и приложението, са дадени подробно по-долу:

Таблица 1: Списък на фирмите-партньори и услугите

МАРШРУТ	ФИРМА	ДОГОВОР	ПРИЛОЖЕНИЕ	ПОДМЯНА НА МАСЛОТО	ДЕХЛОРИРАНЕ	ПРОМИВАНЕ	ЕКСПОРТ
1	ESE	X		X	X		X
	EPU	X		X	X		
	ELS	X		X	X		
	MOPE	X		X	X		
	EGEMSA		X	X	X	X	X
	EGASA	X	X				X
2	EDU	X		X	X		X
3	HID	X		X	X	X	X
	ELN	X	X	X	X	X	
	ENO	X		X	X		
4	ELC	X		X	X	X	
	ELP	X	X	X	X		X
	SNP	X		X	X		
Без маршрут	ARIE		X				X
	DUKE ENERGY		X	X	X		X
	CORPAC		X	X	X		
	EDELNOR		X	X	X		

Таблица 2: Обработени трансформатори и експортирани отпадъци по проекта

	Оборудване	Бруто тегло (kg)
Експорт - Договор	8	17 564,00
Експорт - Приложение	87	37 228,00
Третиране - Договор	151	86 326,00
Третиране - Приложение	17	14 949,43
Общо	263	156 067,43

EDU	18		1		19
ELC	91				91
ELN	8	2			10
ELP	1			31	32

ELS	3				3
ENO	2				2
EPU	2				2
ESE	4		1		5
HID	19		1	1	21
SEA	1				1
SNP	2				2
DUKE		1		1	2
EDELNOR		6			6
EGEMSA		2		3	5
CORPAC		6			6
EGASA			5	3	8
ARIS				48	48
	151	17	8	87	

Таблица 3: Оборудване, третирано по договора

Собственик	Оборудване	Бруто тегло (kg)
EDU	18	11 089,00
ELC	91	10 593,00
ELN	8	3 428,00
ELP	1	2 340,00
ELS	3	8 440,00
ENO	2	1 034,00
EPU	2	742,00
ESE	4	34 496,00
HID	19	9 824,00
MOPE	1	1 280,00
SNP	2	3 600,00
Общо	151	86 326,00

Таблица 4: Оборудване, третирано по Приложението

Собственик	Оборудване	Бруто тегло (kg)
DUKE	1	4 853,43
EDELNOR	6	4 720,00
EGM	2	3 616,00
ELN	2	900,00

CORPAC	6	860,00
Общо	17	14 949,43

Таблица 5: Оборудване, експортирано по договора

Собственик	Оборудване	Бруто тегло (kg)
EDU	1	569
EGA	5	15 555
ESE	1	540
HID	1	1850
Общо	8	17 564

Таблица 6: Оборудване, експортирано по Приложението

Собственик	Оборудване	Бруто тегло (kg)
ARIS	48	3 150
DUKE ENERGY	1	1 190
EGA	3	3 422
EGM	3	135
ELP	31	28 430
HID	1	950
Общо	87	37 228

Таблица 7: Списък на трансформаторите и оборудването, обработени по проекта

1	Aris	64474	ENB	неопределено	9			37	ЧИСТ
2	Aris	71920	ENB	неопределено	9			37	ЧИСТ
3	Aris	60221	неопределено	неопределено	8			39,6	ЧИСТ
4	Aris	64654	ENB	неопределено	12			49,4	ЧИСТ
5	Aris	64655	ENB	неопределено	12			49,4	ЧИСТ
6	Aris	60230	ENB	неопределено	12			49,4	ЧИСТ
7	Aris	76080822	Westinghouse	неопределено	25			47,6	ЧИСТ
8	Aris	76080821	Westinghouse	неопределено	25			47,6	ЧИСТ
9	Aris	76080812	Westinghouse	неопределено	25			47,6	ЧИСТ
10	Aris	76080814	Westinghouse	неопределено	25			47,6	ЧИСТ
11	Aris	76080850	Westinghouse	неопределено	25			47,6	ЧИСТ
12	Aris	76080815	Westinghouse	неопределено	25			47,2	ЧИСТ
13	Aris	неопределено	Westinghouse	неопределено	20			25,1	ЧИСТ
14	Aris	68709	Bosch	1981	15			25,8	ЧИСТ
15	Aris	45662	Bosch	1961	15			26,3	ЧИСТ
16	Aris	45663	Bosch	1961	15			24,5	ЧИСТ
17	Aris	67C13923	Micafil Zurich	неопределено	6			14,1	ЧИСТ
18	Aris	67C13931	Micafil Zurich	неопределено	6			16,8	ЧИСТ
19	Aris	60213	ENB	неопределено	6			26,9	ЧИСТ
20	Aris	67C13947	Micafil Zurich	неопределено	12			37,7	ЧИСТ
21	Aris	65C13948	Micafil Zurich	неопределено	12			37,7	ЧИСТ
22	Aris	67C13924	Micafil Zurich	неопределено	6			16,7	ЧИСТ
23	Aris	67C13928	Micafil Zurich	неопределено	6			16,9	ЧИСТ
24	Aris	неопределено	Micafil Zurich	неопределено	8,32			17,3	ЧИСТ
25	Aris	14516	Asea	неопределено	9,5/11,5			24,2	ЧИСТ
26	Aris	неопределено	неопределено	неопределено	12			30,7	ЧИСТ
27	Aris	385	Elecond	неопределено	15			9,2	ЧИСТ
28	Aris	385	Elecond	неопределено	15			9,1	ЧИСТ
29	Aris	неопределено	Elecond	неопределено	15			9,1	ЧИСТ
30	Aris	неопределено	Elecond	неопределено	15			9,1	ЧИСТ
31	Aris	385	Elecond	неопределено	15			9,2	ЧИСТ
32	Aris	неопределено	Elecond	неопределено	15			9,2	ЧИСТ
33	Aris	неопределено	Elecond	неопределено	15			9,3	ЧИСТ
34	Aris	неопределено	Elecond	неопределено	15			9,8	ЧИСТ
35	Aris	385	Elecond	неопределено	15			9,2	ЧИСТ
36	Aris	неопределено	Elecond	неопределено	ND			9,2	ЧИСТ
37	Aris	неопределено	Elecond	неопределено	15			9,2	ЧИСТ
38	Aris	385	Elecond	неопределено	15			8,7	ЧИСТ
39	Aris	неопределено	Elecond	неопределено	7,5			5,2	ЧИСТ
40	Aris	неопределено	Elecond	неопределено	16			9,2	ЧИСТ
41	Aris	неопределено	Elecond	неопределено	15			9,1	ЧИСТ
42	Aris	385	Elecond	неопределено	15			9,3	ЧИСТ
43	Aris	410-9	Asea	неопределено	9/11			19,8	ЧИСТ
44	Aris	412-4	Asea	1974	12/14			24,4	ЧИСТ
45	Aris		Elecond	неопределено	7,5			20	ЧИСТ
46	Aris	неопределено	неопределено	неопределено	12,5			25,2	ЧИСТ
47	Aris	ED230-045	Asea	1975	12,5/15			29,6	ЧИСТ
48	Aris	ND	Asea	1962	15			28,5	ЧИСТ
49	EDN	90820	MAGNETRON	2003	250	литри	254	965	108,1
50	EDN	L-240178-01	ABB	2004	160	литри	460	1700	164,5
51	EDN	118013	MAGNETRON	2006	160	литри	286	790	66,4
52	EDN	143352-T3	DELROSA	неопределено	50	литри	127	400	92,1
53	EDN	282373	SIEMENS	2007	100	литри	125	595	127,4
54	EDN	L-720332-04	ABB	2002	50 VA	литри	55	270	82,3
55	DUKE	5062489	Westinghouse	1956	1000	kg	1587,57	4853,43	
56	DUKE	174905	Alsthorn	1956	220	kg	390	1190	
57	EDU	T1170	ELECTRIC POWER	2000	25	kg	70	240	81,06
58	EDU	1191747	DELROSA S.A.	1980	25	kg	90	300	85,86
59	ENO	FD1841	RYMEL	1998	50	kg	110	362	358,00

60	HID	L-130111	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	1982	50	kg	95	300	92,20
61	HID	L-132592	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	1985	50	kg	95	300	60,00
62	HID	L-132580	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	1985	50	kg	95	300	80,20
63	HID	L-132588	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	1985	50	kg	95	300	82,70
64	HID	L-132575	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	1985	50	kg	95	300	83,50
65	HID	L-132577	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	1985	50	kg	95	300	87,30
66	HID	132583	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA	1985	50	kg	95	300	84,50
67	ELS	360484	TOSHIBA	1970	1500	kg	2400	7260	56,00
68	ELS	160919T2	DELCOSEA S.A.	1991	200	kg	290	930	233,00
69	ELS	121760	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	1976	25	kg	85	250	53,90
70	EGA	G-66600-01	ALSTHOM ATLANTIQUE	1983	2000	kg	1990	6020	29606,00
71	EGA	701616	ALSTHOM ATLANTIQUE	1982	200	kg	247	882	24705,00
72	EGA	701617	ALSTHOM ATLANTIQUE	1983	360	kg	530	1951	23865,00
73	EGA	701615	ALSTHOM ATLANTIQUE	1982	100	kg	200	682	19299,00
74	EGA	G-66600-02	ALSTHOM ATLANTIQUE	1983	2000	kg	1990	6020	29025,00
75	EGA	799518	ALSTHOM ATLANTIQUE	1990	630	kg	506	1867	
76	EGA	799617	ALSTHOM ATLANTIQUE	1990	200	kg	312	1021	
77	EGA	799616	ALSTHOM ATLANTIQUE	1990	100	kg	172	534	
78	ESE	493617	ALSTHOM ATLANTIQUE	1982	250	kg	240	798	58,40
79	ESE	L-15241	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	1981	80	kg	272	572	123,00
80	ESE	P 23 678 A 13	ALSTHOM ATLANTIQUE	1982	100	kg	140	540	8233,00
81	ESE	493615	ALSTHOM ATLANTIQUE	1982	250	kg	152	786	314,00
82	ELC	P1265	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	21	77	139,00
83	ELC	P1558	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	25	kg	61	187	98,10
84	ELC	P1078	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	21,5	73	130,00
85	ELC	16984667	WESTINGHOUSE	неопределено	3	kg	17	61	53,00
86	ELC	P1253	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	21	77	212,00
87	ELC	365681	I.T.B. BRASIL	2005	5	kg	22	75	55,50
88	ELC	5598-03	ISOELECTRIC S.A.C.	2002	3x50VA	kg	63	210	412,00
89	ELC	58545	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	1980	630	kg	702	2340	419,00
90	ELC	P 1020	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	21	77	106,48
91	ELC	P 1297	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	21	77	227,28
92	ELC	P 1502	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	10	kg	28	102	94,24
93	ELC	P 1230	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	21	77	83,99
94	ELC	P 1054	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	190,91
95	ELC	P 1154	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	55,61
96	ELC	P 1250	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	1,5	kg	20	60	86,53
97	ELC	P 1431	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	10	kg	28	102	88,13
98	ELC	P 1466	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	10	kg	28	102	82,55
99	EPU	132968	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	1986	37,5	kg	75	260	325,67
100	EPU	345163	I.T.B. BRASIL	2005	75	kg	102	482	94,35
101	ELP	58544	TAMINI	1980	630	kg	702	2340	86,50
102	SNP	B343927	General Electric	1968	333,3	kg	635	1800	202,00
103	SNP	B343928	General Electric	1968	333,3	kg	635	1800	204,00
104	ELC	P1225	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	1,5	kg	20	60	60,61
105	ELC	P1513	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	10	kg	28	102	164,48
106	ELC	P1303	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	21	77	153,54

Организация за индустриално развитие на Организацията на обединените нации (UNIDO) и Tredi SA
 Договор № 3000025804: Обработка и обезвреждане на оборудване, съдържащо отпадъци от ПХБ и
 отпадъчни ПХБ
ЕКЗЕКУТИВНО ОБОБЩЕНИЕ

107	ELC	P1282	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	21	77	203,34
108	ELC	P1021	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	142,31
109	ELC	P1274	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	21	77	125,85
110	ELC	P1183	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	370,66
111	ELC	P1067	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	105,95
112	ELC	P1238	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	1,5	kg	20	60	153,56
113	ELC	P1158	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	81,55
114	ELC	P1461	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	10	kg	28	102	105,20
115	ELC	P1170	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	98,15
116	ELC	P1063	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	92,66
117	ELC	P1081	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	114,80
118	ELC	P1096	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	118,71
119	ELC	P1085	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	149,60
120	ELC	P1051	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	115,89
121	ELC	P1060	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	90,42
122	ELC	P0933	AVI INDUSTRIAS ELECTROMECHANICAS	1964	25	kg	78	260	57,36
123	ELC	P1003	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	16	62	127,82
124	ELC	P1145	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	16	62	89,73
125	ELC	P1022	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	16	62	83,04
126	ELC	P1213	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	1,5	kg	16	62	120,91
127	ELC	L130838	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	1983	37,5	kg	75	260	93,02
128	ELC	P1015	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	16	62	84,12
129	ELC	P1457	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	7,5	kg	27	104	90,00
130	ELC	P1306	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	20	78	196,48
131	ELC	P1468	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	10	kg	27	104	111,40
132	ELC	P1505	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	10	kg	27	104	116,80
133	ELC	P1147	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	16	62	63,43
134	ELC	P1340	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	20	78	307,99
135	ELC	P1072	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	16	62	191,64
136	ELC	P1002	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	16	62	133,14
137	ELC	P1050	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	16	62	169,44
138	ELC	369484	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	7,5	kg	27	104	102,38
139	ELC	P1093	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	16	62	91,59
140	ELC	P1202	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	20	78	102,72
141	ELC	P1040	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	16	62	185,12
142	ELC	P1044	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	16	62	137,11
143	ELC	P1252	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	20	78	310,16
144	ELC	P1455	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	10	kg	27	104	113,24
145	ELC	P1019	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	16	62	81,60
146	ELC	P-1196	ARKANSAS ELECTRIC	1970	3	kg	17	61	177,19
147	ELC	L-130870	VERI INDUSTRIAL	1983	25	kg	60	210	61,98
148	ELC	P-1243	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	1,5	kg	20	60	67,16
149	ELC	P-1318	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	N.D.	kg	21	77	169,61
150	ELC	P-1091	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	101,62
151	ELC	P-1220	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	1,5	kg	20	60	92,45
152	ELC	P-1347	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	21	77	163,28
153	ELC	P-1082	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	111,16
154	ELC	P-1142	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	62,34
155	ELC	P-1342	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	21	77	193,87
156	ELC	P-1128	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	93,46
157	ELC	P-1203	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	1,5	kg	20	60	97,41
158	ELC	P-1112	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	135,40
159	ELC	P-1146	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	99,30
160	ELC	P-1308	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	21	77	141,67
161	ELC	P-1215	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	1,5	kg	20	60	98,06
162	ELC	P-1275	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	21	77	228,35
163	ELC	P-1073	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	159,14
164	ELC	P-1328	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	300,55
165	ELC	P-1499	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	10	kg	28	102	96,46

Организация за индустриално развитие на Организацията на обединените нации (UNIDO) и Tredi SA
Договор № 3000025804: Обработка и обезвреждане на оборудване, съдържащо отпадъци от ПХБ и
отпадъчни ПХБ

ЕКЗЕКУТИВНО ОБОБЩЕНИЕ

№	Код	Идентификационен номер	Производител	Година	Материал	Единица	Количество	Вид	Обем	Вид	Обем
166	ELC	P-1465	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	10	kg	28	102	92,31		
167	ELC	P-1084	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	111,99		
168	ELC	неопределено	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	176,10		
169	ELC	P-1059	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	78,51		
170	ELC	P-1047	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	3	kg	17	61	153,55		
171	ELC	P-1253	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	21	77	208,69		
172	ELC	P-1350	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	21	77	177,51		
173	ELC	P-1320	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	21	77	163,18		
174	ELC	P-1324	ARKANSAS ELECTRIC	неопределено	5	kg	21	77	51,20		
175	ELC	CHI 43100185	неопределено	неопределено	неопределено		180	600	57,30		
176	ELC	R 908650	GENERAL ELECTRIC	неопределено	15	kg	45	150	532,00		
177	ELN	422938	I.T.B. BRASIL	2006	5	kg	22	81	54,36		
178	ELN	12302218	DELROSA S.A.	1983	100	kg	116	400	63,82		
179	ELN	T 42596	ELECTRIC POWER	2004	75	kg	120	450	70,24		
180	ELN	11632	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	1991	80	kg	254	671	97,83		
181	ELN	278502	FRESA	1981	100	kg	110	381	73,58		
182	ELN	2480	MOHAGEN & HERMANOS	2000	50	kg	150	500	351,98		
183	HID	196726	ELECTRIC POWER	1990	160	kg	305	1050	239,78		
184	HID	T 98727	неопределено	1996	100	kg	285	950	218,60		
185	HID	неопределено	неопределено	неопределено	неопределено		неопределено	950	3451,47		
186	HID	11042	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	1966	неопределено	kg	118	421	55,10		
187	HID	10151	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	1960	150	kg	261	900	10908,37		
188	HID	3764848	ТРАНСФОРМАТОР	неопределено	неопределено	kg	80	260	240,92		
189	EDU	11859473	DELROSA S.A.	1980	100	kg	206	710	73,54		
190	EDU	1733	H&P INDUSTRIAL	2009	125	kg	180	625	127,36		
191	EDU	118594 T2	DELROSA S.A.	1980	100	kg	206	710	60,06		
192	EDU	119171 T2	DELROSA S.A.	1980	50	kg	135	500	94,72		
193	EDU	119178 T18	DELROSA S.A.	1980	100	kg	203	700	64,42		
194	EDU	113452 T7	DELROSA S.A.	1977	50	kg	120	400	57,34		
195	EDU	114415 T1	DELROSA S.A.	1977	50	kg	200	690	62,15		
196	EDU	160001 T5	DELROSA S.A.	1987	100	kg	212	700	232,09		
197	EDU	119178 T6	DELROSA S.A.	1980	100	kg	203	700	57,30		
198	EDU	ASPE 10-001876	неопределено	неопределено	320	kg	453	1510	73,35		
199	HID	L-R2199	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA	1974	320	kg	376	1341	122,35		
200	HID	B12200	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA	1974	320	kg	376	1341	205,65		
201	HID	неопределено	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA	1972	25	kg	64	221	201,30		
202	EDU	113724 T1	DELROSA S.A.	1977	100	kg	210	700	68,80		
203	EDU	неопределено	неопределено	неопределено	50	kg	120	400	55,50		
204	EDU	104088	DELROSA S.A.	1970	160	kg	279	930	71,10		
205	EDU	T-08901 IN	INDUSTRIAS ELECTROMECHANICA	1984	100	kg	272	640	62,90		

Организация за индустриално развитие на Организацията на обединените нации (UNIDO) и Tredi SA
 Договор № 3000025804: Обработка и обезвреждане на оборудване, съдържащо отпадъци от ПХБ и
 отпадъчни ПХБ

ЕКЗЕКУТИВНО ОБОБЩЕНИЕ

206	EDU	B1N1024W6N BO	OVERI INDUSTRIAL CANIPA	1966	25	kg	120	314	52,20
207	EDU	102036T1	DELCROSA S.A.	1969	100	kg	152	569	14128,00
208	ENO	14347	POAWT	1979	80		222	672	52,3
209	HID	7145885	RTE CORPORATION	неопределено	25	kg	140	410	59,70
210	HID	32694	CEA COMPANIA ELECTRICA ELECTROANDINA	2002	15	kg	80	250	469,00
211	HID	неопределено	неопределено	неопределено	50	kg	130	400	53,3
212	HID	132476T2	DELCROSA S.A.	1990	100	kg	212	730	316,00
213	EDU	1259	H&P INDUSTRIAL	2007	25		120	290	90,00
214	ESE	L30456	ABB	1995	N/13/5/9 ONAF) (AT/MT/BT)		9400	31800	464,00
215	ELN	32721-01	неопределено	неопределено	неопределено		неопределено	500	563,2
216	MTC/IQT/	неопределено	неопределено	неопределено	неопределено		72	72	80,5
217	MTC/IQT/	неопределено	неопределено	неопределено	неопределено		72	72	99,8
218	MTC/IQT/	265503	GENERAL ELECTRIC	1980	250		72	72	202,00
219	MTC/IQT/	D484400-60	GENERAL ELECTRIC	неопределено	25		72	72	131,00
220	MTC/IQT/	240014160Y	неопределено	неопределено	неопределено		72	72	217,00

Организация за индустриално развитие на Организацията на обединените нации (UNIDO) и Tredi SA
 Договор № 3000025804: Обработка и обезвреждане на оборудване, съдържащо отпадъци от ПХБ и
 отпадъчни ПХБ
ЕКЗЕКУТИВНО ОБОБЩЕНИЕ

221	MTC/ITP/	неопределено	неопределено	неопределено	неопределено		150	500	358,00
222	ELN	34518	неопределено	неопределено	неопределено		150	500	93,50
223	ELC	T.83.451	ENERGOTECNIA	1983	50		125	500	90,1
224	EGM	701-435	ALSTHOM	1983	160		127	585	675,3
225	EGM	P22 304 C01	ALSTHOM	1982	1250		730	3031	449,7
226	EGM	J108393	GENERAL ELECTRIC	1952			1,9	45	
227	EGM	J100933	GENERAL ELECTRIC	1952			1,9	45	
228	EGM	J108401	GENERAL ELECTRIC	1952			1,9	45	
229	ELN	42516	ELECTRIC POWER		25		120	450,00	
230	ELN	42578	ELECTRIC POWER		50		120	450,00	
231	ELP	106682	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
232	ELP	106687	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
233	ELP	106686	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
234	ELP	1691	MAGRINI GALILEO	неопределено	1	kg	140,25	475	
235	ELP	1294	MAGRINI GALILEO	неопределено	1	kg	140,25	475	
236	ELP	1693	MAGRINI GALILEO	неопределено	1	kg	140,25	475	
237	ELP	1692	MAGRINI GALILEO	неопределено	1	kg	140,25	475	
238	ELP	106684	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
239	ELP	106694	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
240	ELP	106681	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
241	ELP	106685	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
242	ELP	106679	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
243	ELP	106689	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
244	ELP	106680	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
245	ELP	106678	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
246	ELP	106677	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
247	ELP	106690	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
248	ELP	106683	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
249	ELP	106688	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
250	ELP	106695	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
251	ELP	106692	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
252	ELP	AF-10312	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
253	ELP	106693	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
254	ELP	106691	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
255	ELP	106696	GALILEO	неопределено	1	kg	152,88	475	
256	ELP	1687	MAGRINI GALILEO	неопределено	1	kg	140,25	475	
257	ELP	1685	MAGRINI GALILEO	неопределено	1	kg	140,25	475	
258	ELP	1688	MAGRINI GALILEO	неопределено	1	kg	140,25	475	
259	ELP	неопределено	MAGRINI GALILEO	неопределено	1	kg	140,25	475	
260	ELP	неопределено	MAGRINI GALILEO	неопределено	1	kg	140,25	475	
261	ELP	неопределено	MAGRINI GALILEO	неопределено	1	kg	140,25	475	
262	HID	16239013	DELCKOSA S.A.	2009	50	kg	105	350	95,26
263	MOPE	HL8858	ELECTROMECHANIQUE	1962	313	kg	384	1280	90,50

Таблица 8: Подмяна на маслото от собственика

Таблица 8.1: Electrosureste SAA

ПОДМЯНА НА МАСЛОТО									
Фирма	Марка трансформатор	Мощност (kVA)	Серийен номер	Бруто тегло (kg)	Тегло на маслото (kg)	Дата на третиране	Дата на вземане на проба	Начално съдържание на ПХБ (ppm)	Крайно съдържание на ПХБ, ppm (ГДООС)
ESE	ALSTHOM ATLANTIQUE	250	493617	798	240	19/08/2015	01/09/2016	58,4	4,4
	BROWN BOVERI	80	L-15241	572	272			123	1,4
	INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	250	493615	786	152			314	16,8
	ABB	10 MVA	L30456	31800	9400			464	31,7

Таблица 8.2: Electropuno SA

ПОДМЯНА НА МАСЛОТО									
Фирма	Марка трансформатор	Мощност (kVA)	Сериен номер	Бруто тегло (kg)	Тегло на маслото (kg)	Дата на третиране	Дата на вземане на проба	Начално съдържание на ПХБ (ppm)	Крайно съдържание на ПХБ, ppm (ГДООС)
EPU	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	37,5	132968	260,00	75	23/08/2015	05/03/2016	325,67	13,2
	I.T.B. BRASIL	75	345163	482,00	102			94,35	1,06

Таблица 8.3: Electrosur SA

ПОДМЯНА НА МАСЛОТО									
Фирма	Марка трансформатор	Мощност (kVA)	Сериен номер	Бруто тегло (kg)	Тегло на маслото (kg)	Дата на третиране	Дата на вземане на проба	Начално съдържание на ПХБ (ppm)	Крайно съдържание на ПХБ, ppm (ГДООС)
ELS	TOSHIBA	1500	360484	7260	2400	25/08/2015	08/03/2016	56,00	1,06
	DELCROSA S.A.	200	160919T2	930	290			233,00	1,06
	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	25	121760	250	85			53,80	1,06

Таблица 8.4: Sociedad Electrica del Sur Oeste S.A

ПОДМЯНА НА МАСЛОТО									
Фирма	Марка трансформатор	Мощност (kVA)	Сериен номер	Бруто тегло (kg)	Тегло на маслото (kg)	Дата на третиране	Дата на вземане на проба	Начално съдържание на ПХБ (ppm)	Крайно съдържание на ПХБ, ppm (ГДООС)
MOPE	ELECTROMECHANIQUE	315	HL8858	1280	384	27/08/2015	10/03/2016	90,5	1,32

Таблица 8.5: Empresa de Generacion de Machu Picchu SA

ПОДМЯНА НА МАСЛОТО И ПРОМИВАНЕ									
Фирма	Марка трансформатор	Мощност (kVA)	Сериен номер	Бруто тегло (kg)	Тегло на маслото (kg)	Дата на третиране	Дата на вземане на проба	Начално съдържание на ПХБ (ppm)	Крайно съдържание на ПХБ, ppm (ГДООС)
EGEMSA	ALSTHOM	1250	P22 304 C01	34031,00	730	19/08/2015	01/03/2016	449,7	10,7
	ALSTHOM	160	701-435	585	127	06/09/2016	05/10/2016	675,3	1,88

Таблица 8.6: Electro Dunas S.A.A.

ЕКЗЕКУТИВНО ОБОБЩЕНИЕ

ПОДМЯНА НА МАСЛОТО									
Фирма	Марка трансформатор	Мощност (kVA)	Серийен номер	Бруто тегло (kg)	Тегло на маслото (kg)	Дата на третиране	Дата на вземане на проба	Начално съдържание на ПХБ (ppm)	Крайно съдържание на ПХБ, ppm (ГДООС)
EDU	ELECTRIC POWER	25	T 1170	240	70	06/09/2015	19/03/2016	81,06	12
	DELCROSA S.A.	25	119174T	300	90	07/09/2015		85,86	1,7
	H&P INDUSTRIAL	100	118594T3	710	206	06/09/2015		73,54	3,4
	DELCROSA S.A.	125	1733	625	180	06/09/2015		127,36	1,06
	DELCROSA S.A.	100	118594 T2	710	206	06/09/2015		60,06	1,06
	DELCROSA S.A.	50	119171 T2	500	155	06/09/2015		94,72	3,1
	DELCROSA S.A.	100	119178 T18	700	203	06/09/2015		64,42	1,06
	DELCROSA S.A.	50	113452 T7	400	120	07/09/2015		57,34	1,06
	DELCROSA S.A.	50	114415 T1	690	200	06/09/2015		62,15	1,06
	DELCROSA S.A.	100	160001 T5	730	212	06/09/2015		232,09	5
	DELCROSA S.A.	100	119178-T6	700	203	06/09/2015		57,3	1,06
	неопределено	320	ASFE 10-001870	1510	453	06/09/2015		73,35	1,06
	DELCROSA S.A.	100	113724-T1	700	210	07/09/2015		68,8	2,7
	неопределено	50	SE20293	400	120	07/09/2015		55,5	1,06
	DELCROSA S.A.	160	104068	930	279	07/09/2015		71,1	1,8
	INDUSTRIAS ELECTROMECANICAS	100	T-08901	640	272	06/09/2015		62,9	5,7
	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	25	11246	314	120	06/09/2015		52,2	1,06
	H&P INDUSTRIAL	25	1259	290	120	07/09/2015		90	1,6

Таблица 8.7: Hidrandina SA

ПОДМЯНА НА МАСЛОТО И ПРОМИВАНЕ									
Фирма	Марка трансформатор	Мощност (kVA)	Серийен номер	Бруто тегло (kg)	Тегло на маслото (kg)	Дата на третиране	Дата на вземане на проба	Начално съдържание на ПХБ (ppm)	Крайно съдържание на ПХБ, ppm (ГДООС)
HID	DELCROSA S.A.	50	162090T3	350,00	108	23/09/2015	09/04/2016	95,26	1,06
	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA	50	L-130111	300,00	95	24/09/2015		92,2	2,89
	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA	50	L-132592	300,00	95	24/09/2015		60	3,78
	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA	50	L-132580	300,00	95	24/09/2015		80,2	1,17
	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA	50	L-132588	300,00	95	24/09/2015		82,7	1,06
	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA	50	L-132575	300,00	95	24/09/2015		83,5	1,06
	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA	50	L-132577	300,00	95	24/09/2015		87,3	3,93
	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA	50	132583	300,00	95	24/09/2015		84,5	3,70
	ELECTRIC POWER	160	T08726	1.050,00	305	24/09/2015		239,78	13,00
	неопределено	100	T08727	950,00	285	24/09/2015		218,6	13,30
	BROWN BOVERI INDUSTRIAL	неопределено	11042	421,00	118	23/09/2015		53,1	4,67

Организация за индустриално развитие на Организацията на обединените нации (UNIDO) и Tredi SA
 Договор № 3000025804: Обработка и обезвреждане на оборудване, съдържащо отпадъци от ПХБ и
 отпадъчни ПХБ

ЕКЗЕКУТИВНО ОБОБЩЕНИЕ

CANEPA								
ТРАНСФОРМАТОР	неопределено	3764848	260,00	80	24/09/2015		240,92	2,89
BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA	320	L-12199	1.341,00	376	23/09/2015		122,35	7,83
BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA	320	L12200	1.341,00	376	23/09/2015		205,65	10,40
BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA	25	неопределено	221,00	64	24/09/2015		59,7	2,14
RTE CORPORATION	25	7145685	410,00	140	24/09/2015		53,3	2,14
DELCROSA S.A.	100	13242612	790,00	212	24/09/2015		316	1,06
неопределено	50	неопределено	400,00	130	23/09/2015		316	1,06
CEA COMPANIA ELECTRICA	15	32694	250,00	80	06/09/2016	05/10/2016	469	1.06 µg/g

Таблица 8.8: Electronorte SA

ПОДМЯНА НА МАСЛОТО И ПРОМИВАНЕ									
Фирма	Марка трансформатор	Мощност (kVA)	Сериен номер	Бруто тегло (kg)	Тегло на маслото (kg)	дата на третиране	Дата на вземане на проба	Начално съдържание на ПХБ (ppm)	Крайно съдържание на ПХБ, ppm (ГДООС)
ELN	I.T.B. BRASIL	5	422938	81	22	26/09/2015	14/4/2016	54,36	3,21
	DELCROSA S.A.	100	12302278	400	116			68,82	1,06
	ELECTRIC POWER	75	T 42596	450	120			70,24	1,06
	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	80	11682	671	254			97,83	1,06
	FRESA	100	278502	381	110			73,58	1,06
	неопределено	неопределено	34518	500	150			93,5	1,06
	ELECTRIC POWER	25	42516	450	120			?	20,3
	ELECTRIC POWER	50	42578	450	120			?	1,06
	CBA COMPANIA ELECTRICA ELECTROANDINA	100	3272120	445	134	06/09/2016	05/10/2016	744,23	<1,06
	KONHAGEN & HERMANOS	50	2480	500	150			351,98	

Таблица 8.9: Electronoroeste S.A.

ПОДМЯНА НА МАСЛОТО									
Фирма	Марка трансформатор	Мощност (kVA)	Сериен номер	Бруто тегло (kg)	Тегло на маслото (kg)	Дата на третиране	Дата на вземане на проба	Начално съдържание на ПХБ (ppm)	Крайно съдържание на ПХБ, ppm (ГДООС)
ENO	RYMEL	50	FD1841	362	110	28/09/2015	13/09/2016	358	12,4
	POAWT	80	14347	672	222			52,3	1,06

Таблица 8.10: Electrocentro S.A.

Организация за индустриално развитие на Организацията на обединените нации (UNIDO) и Tredi SA
 Договор № 3000025804: Обработка и обезвреждане на оборудване, съдържащо отпадъци от ПХБ и
 отпадъчни ПХБ

ЕКЗЕКУТИВНО ОБОБЩЕНИЕ

ПОДМЯНА НА МАСЛОТО И ПРОМИВАНЕ									
Фирма	Марка трансформатор	Мощност (kVA)	Серийн номер	Бруто тегло (kg)	Тегло на маслото (kg)	Дата на третиране	Дата на вземане на проба	Начално съдържание на ПХБ (ppm)	Крайно съдържание на ПХБ, ppm (ГДООС)
ELC	ARKANSAS ELECTRIC	5	P1265	77	21	20/10/2015 21/10/2015 22/10/2015	19/04/2016	139	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	25	P1558	187	61		14/03/2017	98,1	<1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1078	73	21,5		20/04/2016	130	1,06
	WESTINGHOUSE	3	16984667	61	17			53	2,14
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P1253	77	21		14/03/2017	212	<1,06
	I.T.B. BRASIL	5	365681	75	22		20/04/2016	55,5	1,62
	ISOELECTRIC S.A.C.	3x50VA	5598-03	210	63			412	30,17
	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	630	58545	2340	702			419	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P1020	77	20,8175		19/04/2016	106,48	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P1297	77	20,8175			227,28	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	10	P1502	102	28,3875			94,24	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P1230	77	20,8175			83,99	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1054	61	17			55,61	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1154	61	17		14/03/2017	86,53	<1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	1,5	P1250	60	20		19/04/2016	88,13	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	10	P1431	102	28,3875			82,55	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	10	P1466	102	28,3875			60,61	2,48
	ARKANSAS ELECTRIC	1,5	P1225	60	20			164,48	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	10	P1513	102	28,3875			153,54	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P1303	77	20,8175			203,34	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P1282	77	20,8175			142,31	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1021	61	17			125,85	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P1274	77	20,8175			370,66	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1183	61	17			105,95	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1067	61	17			153,55	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	1,5	P1238	60	20			81,55	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1158	61	17			105,2	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	10	P1461	102	28,3875			98,15	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1170	61	17			92,66	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1063	61	17			114,8	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1081	61	17			118,71	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1096	61	17			149,6	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1085	61	17			115,89	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1051	61	17			90,42	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1060	61	17			57,36	1,06
	AVJ INDUSTRIAS ELECTROMECANICAS	25	T0933	260	78			127,82	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1003	62	16		14/03/2017	89,73	<1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1145	62	16		19/04/2016	83,04	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1022	62	16		14/03/2017	120,91	<1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	1,5	P1213	62	16		19/04/2016	93,02	1,06
	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	37,5	L130838	260	75		14/03/2017	84,12	<1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1015	62	16			90	<1,06

Организация за индустриално развитие на Организацията на обединените нации (UNIDO) и Tredi SA
 Договор № 3000025804: Обработка и обезвреждане на оборудване, съдържащо отпадъци от ПХБ и
 отпадъчни ПХБ
ЕКЗЕКУТИВНО ОБОБЩЕНИЕ

ПОДМЯНА НА МАСЛОТО И ПРОМИВАНЕ									
Фирма	Марка трансформатор	Мощност (kVA)	Сериен номер	Бруто тегло (kg)	Тегло на маслото (kg)	Дата на третиране	Дата на вземане на проба	Начално съдържание на ПХБ (ppm)	Крайно съдържание на ПХБ, ppm (ПДООС)
ELC	ARKANSAS ELECTRIC	7,5	P1457	104	27	20/10/2015 21/10/2015 22/10/2015	19/04/2016	196,48	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P1306	78	20			111,4	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	10	P1468	104	27			116,88	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	10	P1505	104	27			63,43	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1147	62	16			307,99	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P1340	78	20			191,64	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1072	62	16			133,14	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1002	62	16			169,44	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1050	62	16		14/03/2017	102,38	<1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	7,5	369484	104	27		19/04/2016	91,59	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1093	62	16		14/03/2017	102,72	<1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P1202	78	20		19/04/2016	185,12	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1040	62	16			137,11	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1044	62	16			310,16	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P1252	78	20			113,24	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	10	P1455	104	27			81,6	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P1019	62	16			177,19	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P-1196	61	17			61,98	1,06
	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPA TABINI S.A.	25	L-130870	210	60			67,16	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	1,5	P-1243	60	20		20/04/2016	169,61	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	N.D.	P-1318	77	20,8175			101,62	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P-1091	61	17			92,45	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	1,5	P-1220	60	20			163,28	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P-1347	77	20,8175			111,16	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P-1082	61	17			62,34	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P-1142	61	17			193,87	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P-1342	77	20,8175			93,46	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P-1128	61	17			97,41	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	1,5	P-1203	60	20			135,4	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P-1112	61	17			99,3	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P-1146	61	17			141,67	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P-1306	77	20,8175			98,06	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	1,5	P-1215	60	20		14/03/2017	228,35	<1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P-1275	77	20,8175			159,14	<1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P-1073	61	17		20/04/2016	300,55	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P-1328	61	17			96,46	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	10	P-1499	102	28			92,31	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	10	P-1465	102	28			111,99	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P-1084	61	17			176,1	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	N.D.	61	17			78,51	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P-1059	61	17			153,55	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	3	P-1047	61	17			208,69	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P-1253	77	20,8175			177,51	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P-1350	77	20,8175			163,18	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P-1320	77	20,8175			51,2	1,06
	ARKANSAS ELECTRIC	5	P-1324	77	20,8175		14/03/2017	57,3	<1,06
	N.D.	N.D.	CHI 43100185	600	180			90,1	<1,06
	GENERAL ELECTRIC	15	R 908650	150	45	06/09/2016	05/10/2016	190,91	1,64
	ENERGOTECNIA	50	T.83.451	500	125			532	1,53

Таблица 8.11: SN Power S.A.

ПОДМЯНА НА МАСЛОТО									
Фирма	Марка трансформатор	Мощност (kVA)	Сервизен номер	Бруто тегло (kg)	Тегло на маслото (kg)	Дата на третиране	Дата на вземане на проба	Начално съдържание на ПХБ (ppm)	Крайно съдържание на ПХБ, ppm (ПДООС)
SNP	General Electric	333,3	BS439227	1800	635	27/10/2015	06/05/2016	202	27
	General Electric	333,3	BS439228	1800	635			204	278

Таблица 8.12: Electropetu S.A.

ПОДМЯНА НА МАСЛОТО									
Фирма	Марка трансформатор	Мощност(kVA)	Сервиз номер	Бруто тегло (kg)	Тегло на маслото (kg)	Дата на третиране	Дата на вземане на проба	Начално съдържание на ПХБ (ppm)	Крайно съдържание на ПХБ, ppm (ГДООС)
ELP	TAMINI	630	58544	2340	702	24/10/2016	05/05/2016	86,5	21,5

Таблица 8.13: Orazul (бивши Duke Energy SA)

ПОДМЯНА НА МАСЛОТО									
Фирма	Марка трансформатор	Мощност (kVA)	Serial number	Gross weight (kg)	Oil weight	Date of treatment	Date of sampling	original PCB content (ppmE)	Final PCB content ppm (DIGESA)
DUKE ENERGY	Westinghouse	1000	5062489	4853,43	1587,57	12/09/2016	09/03/2017	123	<1,06

Таблица 8.14: Edelnor SA

ПОДМЯНА НА МАСЛОТО									
Фирма	Марка трансформатор	Мощност (kVA)	Сервиз номер	Бруто тегло (kg)	Тегло на маслото (kg)	Дата на третиране	Дата на вземане на проба	Начално съдържание на ПХБ (ppm)	Крайно съдържание на ПХБ, ppm (ГДООС)
EDELNOR	MAGNETRON	250	90820	965	221	27/09/2016	23/02/2017	108,1	<1,06
	ABB	160	L-240178-01	1700	400			164,5	
	MAGNETRON	160	118013	790	249			66,4	
	DELICROSA	50	143352-T3	400	110			92,1	
	SIEMENS	100	262373	595	109			127,4	
	ABB	50 VA	L-720332-04	270	48			82,3	

Таблица 9: Дехлориране на минерални масла, замърсени с ПХБ

Дехлориране на 29 500 литра минерални масла с ПХБ, отделени при процеса на подмяна на маслото на трансформатори, е извършено в инсталация Канай. Резултатите от хроматографския анализ, извършен от Главна дирекция по опазване на околната среда (ГДООС) във всички случаи показаха по-малко от 2 ppm ПХБ.

№	Дата	Обем (л)	Концентрация (ppm)	Метод	Резултат
1	22/8/2016	1 AL 10	25	ESE	< 1,06 µg/g
2	9/1/2016	11 AL 20	20	ESE	< 1,06 µg/g
			4	EGM	

ЕКЗЕКУТИВНО ОБОБЩЕНИЕ

			1	50	EPD	
			1	200	ELS	
			1	100	ENJUAGE	
3	14/9/2016	21 AL 30	8	1500	ELS	< 1,06 µg/g
			16	3100	EDU	
			2	400	SEA	
4	16/9/2016	31 AL 40	2	400	ELS	< 1,06 µg/g партия 39: 1,51 µg/g
			4	800	ПРОМИВАНЕ НА ТРАНСФОРМАТОРА С МАСЛО	
			14	2800	HID	
			1	200	ENO	
			4	800	ELC	
5	20/9/2016	41 AL 50	6	1100	ELN	< 1,06 µg/g
			7	1300	ELC	
			1	200	ENO	
			6	1100	DUKE ENERGY	
			7	1300	SNP	
6	22/9/2016	51 AL 59	6	1100	EDELNOR	< 1,06 µg/g
			3	500	CORPAC	
			2	400	ELP	
			10	2000	ПРОМИВАНЕ НА ТРАНСФОРМАТОРА С МАСЛО	
			3	500	ПРОМИВАНЕ НА ЦИЛИНДРИ	
ОБЩО			154	29 300		

Таблица 10: Експорт на оборудване и отпадъци, съдържащи полихлорирани бифенили (ПХБ)

Съгласно г. 2 от проект № 104054 TREDI са осъществили експорт на 54 792 kg оборудване и отпадъци, съдържащи ПХБ, представляващи:

- 13 трансформатора
- 51 кондензатора
- 31 токови трансформатора
- отпадъци, съдържащи ПХБ

Експортът е осъществен в контекста на Базелската конвенция и цялото оборудване и отпадъци са изгорени в инсинератора Сен Вулбас (Saint Vulbas).

Таблица 10: Списък на оборудването и отпадъците, съдържащи ПХБ, експортирани от собственика

Организация за индустриално развитие на Организацията на обединените нации (UNIDO) и Tredi SA
 Договор № 3000025804: Обработка и обезвреждане на оборудване, съдържащо отпадъци от ПХБ и
 отпадъчни ПХБ
ЕКЗЕКУТИВНО ОБОБЩЕНИЕ

ESE	ALSTHOM ATLANTIQUE	100	P 23 678 A 13	540	140	8233	03/10/2016	05/10/2016	MSCU 493193/9	40'	540,00	19/10/2016	19/11/2016
BGEMSA	GENERAL ELECTRIC		J108393	45,00	1,9	100000	05/10/2016	05/10/2016	MSCU 493193/9	40'	135,00	19/10/2016	19/11/2016
	GENERAL ELECTRIC		J100933	45,00	1,9	100000							
	GENERAL ELECTRIC		J108401	45,00	1,9	100000							
BGASA	ALSTHOM ATLANTIQUE	2000	G-66600-01	6020	1990	29906	14/9/2016 15/9/2016	30/09/2016	MSCU 569839/6	40'	6.020,00	19/10/2016	19/11/2016
	ALSTHOM ATLANTIQUE	200	701616	882	347	24705					882,00		
	ALSTHOM ATLANTIQUE	360	701617	1951	530	23665					1.951,00		
	ALSTHOM ATLANTIQUE	100	701615	662	200	19299					662,00		
	ALSTHOM ATLANTIQUE	2000	G-66600-02	6020	1990	29025					6.020,00		
	ALSTHOM ATLANTIQUE	630	799518	1.867,00	506	30000					1.867,00		
	ALSTHOM ATLANTIQUE	200	799617	1.021,00	312	30000					1.021,00		
	ALSTHOM ATLANTIQUE	100	799616	534,00	172	30000					534,00		
	Остатъци от горните вещества			100,00							100,00		
EDU	DELCOSEA S.A.	100	10203671	569	152	14128	30/09/2016	04/10/2016	MSCU 493193/9	40'	700,00	19/10/2016	19/11/2016
HID	BROWN BOVERI INDUSTRIAL CANEPATUBINI	150	10151	900	261	10906,37	28/09/2016	30/09/2016	MSCU 493193/9	40'	900,00	19/10/2016	19/11/2016
	неопределено	неопределено	неопределено	950	неопределено	3451,47					950,00		

ЕКЗЕКУТИВНО ОБОВЩЕНИЕ

ARIS	Elecond	15	385	9,2		30000	11/02/2016	04/10/2016	MSCU 493193/9	40'	2.957,00	19/10/2016	19/11/2016
	Elecond	15	ND	9,2		30000							
	Elecond	15	ND	9,3		30000							
	Elecond	15	ND	9,8		30000							
	Elecond	15	385	9,2		30000							
	Elecond	ND	ND	9,2		30000							
	Elecond	15	ND	9,2		30000							
	Elecond	15	385	8,7		30000							
	Elecond	7,5	ND	5,2		30000							
	Elecond	16	ND	9,2		30000							
	Elecond	15	ND	9,1		30000							
	Elecond	15	385	9,3		30000							
	Авиа	9/11	410-9	19,8		30000							
	Авиа	12/14	412-4	24,4		30000							
	Elecond	7,5				30000							
	неопределено	12,5	неопределен о	25,2		30000							
	Авиа	12,5/15	ED230-045	29,6		30000							
Авиа	15	неопределен о	28,5		30000								
Почин - остаточным твердым веществом				1106									



UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION

VIENNA INTERNATIONAL CENTRE

P.O. BOX 500 A 1400 VIENNA, AUSTRIA

TELEPHONE: (+43 1) 260 26-0

FAX: (+43 1) 269 26 69

www.unido.org

unido@unido.org

Certificate of Completion

20 September 2018
Vienna -Austria

To Whom It May Concern

We would like to inform that **TREDI SA**; registered at RCS of Bourg en Bresse under the number n°338 185 762 and having its head office at Allée des Pins, Parc Industriel de la plaine de l'Ain, 01 150 Saint Vulbas – France completed contract 3000025804 awarded in 2015 for the provision of services relating to the treatment and elimination of PCB-containing and PCB-contaminated equipment and waste. The aim of the contract was to deploy technical services and works necessary for the treatment & elimination of PCB-containing and PCB-contaminated equipment and waste in Peru. Some of the services provided included packaging supervision, management of transboundary waste transfer, international transport as well as waste disposal and recovery.

We wish to confirm that the above services have been successfully completed by **TREDI SA** as per the Terms of Reference stated in the contract.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ayman Ahmed", is written over a circular stamp or seal.

Ayman Ahmed
Procurement Officer
Procurement Services Division

Превод от английски език

ОРГАНИЗАЦИЯ НА ООН ЗА ПРОМИШЛЕНО РАЗВИТИЕ

МЕЖДУНАРОДЕН ЦЕНТЪР ВИЕНА

ПК 300, А-1400 ВИЕНА, АВСТРИЯ

ТЕЛ.: (+43 1) 260 26-0

ФАКС: (+43 1) 269 26 69

WWW.UNIDO.ORG

UNIDO@UNIDO.ORG

Сертификат за изпълнени работи

20 септември 2018 г.

Виена, Австрия

До когото може да касае

Бихме искали да удостоверим, че компанията ТРЕДИ СА [TREDI SA], регистрирана в Търговския регистър на Бурж Ен Брес под номер 338 185 762 и имаща седалище в Алее дес Пен, Пар Индустриел дьо ла плен дьо лан, 01150 Сен Вулба - Франция, изпълни договор 3000025804, възложен през 2015 г. за предоставяне на услуги, отнасящи се до обработката и обезвреждането на оборудване и отпадъци, съдържащи полихлорирани бифенили (PCB) и замърсени с PCB. Целта на договора бе да се разгърнат технически услуги и работи, необходими за обработката и обезвреждането на оборудване и отпадъци, съдържащи PCB и замърсени с PCB в Перу. Някои от предоставените услуги включваха надзор при опаковането, управление на трансграничен транспорт на отпадъци, международен превоз, както и обезвреждане на отпадъци и регенериране.

Бихме искали да потвърдим, че горепосочените услуги са извършени успешно от ТРЕДИ СА съгласно Техническото задание, посочено в договора.

Искрено Ваш,

/п: не се чете/

Аймен Ахмед

Служител Техническо снабдяване

Отдел Техническо снабдяване

Доподписаната, Елена Константинова Влахова-Илиева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на настоящия документ. Преводът се състои от 1 (една) страница.

Подпис:

/Елена Влахова-Илиева/



Превод от френски език

Сеше
еко сервис
Сеше глобални решения

Дата 05/09/2018

Относно: Удостоверение за временно съхранение (D15)

С настоящото долуподписаният г-н Тиери СОЛ, на длъжност Главен Изпълнителен Директор в дружеството Сеше Еко-Сервис СА (Séché Eco-Services SA), удостоверява, че дружеството ТРЕДИ СА (TREDI SA), регистрирано във Фирмения Регистър на Бург ан Брес под номер 338 185 762 и със седалище на адрес Але де Пен, Индустриален парк на равнината на Ен, 01150 Сен Вюлба - Франция; е извършило временно складиране на отпадъци (дейност D15) в полза на нашето дружество на своята платформата за събиране Салез 4, през 2017 г. за минимум 125 тона.

С уважение,
Тиери СОЛ
Главен изпълнителен директор
Контакт: t.sol@groupe-seche.com

Печат: Сеше еко сервис
Сеше глобални решения
Опростено акционерно дружество с капитал 500.000 евро
Сирет - 393 307 053 00032
Ле етр - CS 20020-53811 Променен Cedex 09
Тел: 02 43 67 61 12

Ле етр - CS 20020-53811 Променен Cedex 09 - тел: 02 43 59 37 50 - Факс: 02 43 59 60
25 - www.groupe-seche.com

Опростено акционерно дружество с капитал 500.000 евро - 393 307 053 00032
Търговски регистър Лавал

*Долуподписаният Михаил Любомиров Добрев, удостоверявам верността на извършения от мен превод от френски на български език на приложения документ, удостоверение.
Преводът се състои от една страница.
Преводач:
(Михаил Любомиров Добрев)*


Date 05/09/2018

Objet : certificat de stockage temporaire (D15)

Par la présente, je soussigné Mr Thierry SOL, ayant la position de Président Directeur Général au sein de la société Séché Eco-Services SA, atteste que la société TREDI SA, enregistrée au RCS de Bourg en Bresse sous le n°338 185 762 et ayant son siège à l'adresse Allée des Pins, Parc Industriel de la plaine de l'Ain, 01 150 Saint Vulbas – France ; a effectué du stockage temporaire de déchets (activité D15) au bénéfice de notre société sur sa plateforme de regroupement Salaise 4, sur l'année 2017 pour un minimum de 125 tonnes.

Cordialement,

Thierry SOL
Président Directeur Général
Contact : t.sol@groupe-seche.com



Séché
SAS
Siret 393 307 053 00032
Les Hêtres - CS 20020 - 51811 Chagné Cedex 09
Tél : 02 43 67 61 12



Превод от френски език

Име на дружеството SAS Arc en ciel recyclage (CAC Арк ан сиел ресиклаж)

Дата 05/09/2018 г.

Относно: Удостоверение за временно съхранение

С настоящото, аз, долуподписаният г-н Пол Бовебагал, на длъжност Президент на дружество Arc en ciel recyclage, удостоверявам, че дружеството TRED! SA, регистрирано в Търговския Регистър на Бург ен Брес под номер 338 185 762 със седалище на адрес Алее де Пин, Парк Индустриел де ла Шен де Лан, 01150 Сен Вулба - Франция, е извършило временно съхранение на отпадъци в полза на нашето дружество на своята платформа за групиране "Салез 4" през 2017 г. на минимум 86 тона.

Ето, аз, долуподписаният,

С уважение,

Име: Пол Бовебагал

Длъжност: Президент

Контакт:

Подпис нечетлив

Печат: SAS Arc en ciel recyclage

420 Индустриална зона Дю Гран Шан

38140 Изо

Siret 333 034 973 00029

Подписаният Михаил Добрев, удостоверявам верността на извършения от мен превод от френски на български език на приложения документ, удостоверение. Преводът се състои от 1 страница.

Преводат:

(Михаил Любомиров Добрев)

Nom de la société: SAS Arc en ciel recyclage

Date 05/09/2018

Objet : certificat de stockage temporaire

Par la présente, le soussigné, M. M. [Signature], ayant la position de [Titre], au sein de la société TREDI SA, atteste que la société TREDI SA, enregistrée au RCS de Bourg en Bresse sous le n°338 185 762 et ayant son siège à l'adresse Allée des Pins, Parc Industriel de la plaine de l'Ain, 01 150 Saint Vulbas – France ; a effectué du stockage temporaire de déchets au bénéfice de notre société sur sa plateforme de regroupement Sainise 4, sur l'année 2017 pour un minimum de 85 tonnes.

Cordialement,

Nom : Guillaume
 Position :
 Contact :

S.A. S. ARRENOU EL RECYCLAGE
and Champ
38 140 IZEAUX
Siret 333 034 973 00029



Превод от френски език

Треди
Сеше Груп

Буенос Айрес, 10 септември 2018 г.

Относно: Удостоверение за временно съхранение (D15)

Аз, долуподписаната г-жа Марсела Гула, заемаща длъжността заместник-президент на дружеството TREDI ARGENTINA SA, удостоверявам, че дружеството TREDI SA, регистрирано в Търговския Регистър на Бург ен Брес под номер 338 185 762 със седалище на адрес Алее де Пин, Парк Индустриел де ла Плен де Лан, 01150 Сен Вулба-Франция, е извършила временно съхранение на отпадъци (дейност D15) в полза на нашето дружество на платформата за групиране Салез 4 през годините 2016, 2017 и 2018 за кумулативен минимум от 176,58 тона.

С уважение,

Име: Марсела Гула
Длъжност: вицепрезидент
Контакт: marcelagulla@trediargentina.com.ar
Монтевидео 456 6-ти етаж
(1019) Буенос Айрес - Аржентина
+54 11 4371 1218

Подписаният Михаил Добрев, удостоверявам верността на извършения от мен превод от френски на български език на приложения документ, удостоверение. Преводът се състои от 1 страница.

Преводач:

(Михаил Любомиров Добрев)



Buenos Aires, le 10 septembre/2018

Objet : certificat de stockage temporaire (D15)

Par la présente, je soussigné Mme Marcela Gulla, ayant la position de vice-présidente, au sein de la société TREDI ARGENTINA S.A., atteste que la société TREDI SA, enregistrée au RCS de Bourg en Bresse sous le n°338 185 762 et ayant son siège à l'adresse Allée des Pins, Parc Industriel de la plaine de l'Ain, 01 150 Saint Vulbas – France ; a effectué du stockage temporaire de déchets (activité D15) au bénéfice de notre société sur sa plateforme de regroupement Salaise 4, sur les années 2016, 2017 et 2018 pour un minimum cumulé de 176,58 tonnes.

Cordialement,

Nom : Marcela Gulla
Position : vice-présidente – Trédi Argentina
Contact : marcelagulla@trediargentina.com.ar
Montevideo 456 6^e étage
(1019) Buenos Aires – Argentina
+54 11 4371 1218

14, Graf Ignatiev Str., 1000 Sofia, Bulgaria
tel. 02 981 63 17, 987 06 50, 987 01 08, fax 02 986 64 07, GSM 0885 005 508
e-mail: rezon@bulinfo.net, www.Prevodi.Rezon.bg

TRANSLATION
OFFICE

REZON

"ЦЕНТЪР ЗА ПРЕВОДИ - РЕЗОН" ЕООД



Превод от френски език

ENVIPUR

Източник на благосъстояние

Абиджан, 11/09/2018 г.

Относно: Удостоверение

С настоящото, аз, долуподписаният г-н Сезар Ака-кне, на длъжност Главен изпълнителен директор на дружество ENVIPUR, удостоверява, че дружеството TREDI SA, регистрирано в Търговския Регистър на Бург ен Брес под номер 338 185 762 със седалище на адрес Алее де Пин, Парк Индуриел де ла Плен де Лан, 01150 Сен Вулба - Франция, е извършило следните услуги през 2017/2018 г. по проекта, включващ минимум 117 тона азбестови отпадъци:

- Надзор на опаковъчните дейности (D14)
- Получаване и управление на трансграничното известяване
- Международен транспорт
- Обработка на отпадъците

С уважение,

Длъжност: Главен изпълнителен директор

Контакти: 21-24-34-16

Подпис: Нечетлив подпис

Акционерно дружество с Управителен Съвет с капитал 50 000 000 франка CFA - RCCM
№ CI-AVJ-2006 B-5295 - CC № 0703519 R - седалище: Зона 4C G76 улица Пол
Ланжвен, 15, ПК 194 Абиджан 15 - Република Кот д'Ивоар - тел. (225) 21 24 34 16-
факс (225) 21 24 34 18- имейл: info@envipur.com • сайт: www.envipur.com

Подписаният Михаил Добрев, удостоверявам верността на извършения от мен превод от френски на български език на приложения документ, удостоверение. Преводът се състои от 1 страница.

Преводач:

(Михаил Любомиров Добрев)

Abidjan le 11/09/2018

Objet : Attestation de référence

Par la présente, je soussigné Monsieur César Aka-khié, ayant la position de Président Directeur Général, au sein de la société ENVIPUR atteste que la société TREDI SA, enregistrée au RCS de Bourg en Bresse sous le n°338 185 762 et ayant son siège à l'adresse Allée des Pins, Parc Industriel de la plaine de l'Ain, 01 150 Saint Vulbas – France ; a effectué les services suivant sur les années 2017/2018 concernant le projet portant sur un minimum de 117 tonnes de déchets amiantés :

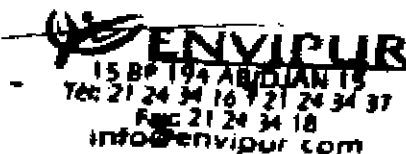
- Supervision des activités de packaging (D14)
- Obtention et gestion de la notification transfrontalière
- Transport international
- Traitement des déchets

Cordialement.

Position : Président Directeur Général

Contacts : 21-24-34-16

Signature : 



ENVIPUR
15 BP 194 ABIDJAN 15
Tél: 21 24 34 16 / 21 24 34 37
Fax: 21 24 34 18
info@envipur.com

